

淡いぼんぼりの灯々とともに  
京町音頭 疏之「宵乃舞」



島民限定

どこでも何度でも

# 日帰り入浴半額 キャンペーン

期間中は、キャンペーンに参加する16の入浴施設で市民の皆さまの入浴料金が半額、小学生以下は無料になります。

キャンペーン期間 12月31日(木)まで

## ★ご利用の流れ

- ①受付で代表者は申請書に記入をお願いします。
- ②佐渡市民サービスカードなど、住所・氏名が分かるものを提示ください。(代表者のみ)
- ③入浴料金を支払って、ごゆっくり入浴ください。

## 🌊 キャンペーン対象施設 🌊

| 地区名 | 施設名                    | 営業時間        | 電話番号    |
|-----|------------------------|-------------|---------|
| 両津  | お宿 花月                  | 17:00~21:00 | 27-3131 |
|     | ホテルニュー桂                | 16:00~21:00 | 27-3151 |
|     | 夕日と湖の宿<br>あおきや         | 16:00~21:00 | 27-4145 |
|     | 両津やまきホテル               | 16:00~18:30 | 23-4141 |
|     | 星乃湯                    | 16:00~20:00 | 23-3232 |
| 相川  | ホテル大佐渡                 | 15:00~20:00 | 74-3300 |
|     | ホテル吾妻                  | 15:00~21:00 | 74-0001 |
| 佐和田 | ビューさわた                 | 10:00~21:00 | 52-1126 |
| 真野  | ふれあいハウス<br>潮津の里        | 10:00~21:00 | 55-3311 |
| 金井  | 金井温泉<br>金北の里           | 15:00~23:00 | 67-7522 |
| 畑野  | 畑野温泉<br>松泉閣            | 11:00~21:00 | 66-2545 |
| 新穂  | 新穂湯上温泉                 | 11:00~21:00 | 22-4126 |
| 小木  | 小木温泉<br>旅館かもめ荘         | 10:00~20:30 | 86-2064 |
|     | 佐渡温泉<br>おぎの湯           | 15:00~21:00 | 86-1555 |
| 赤泊  | あかどまり城が浜温泉<br>サンライズ城が浜 | 13:00~20:30 | 87-3215 |
| 羽茂  | 羽茂温泉<br>クアテルメ佐渡        | 15:00~21:00 | 88-3566 |

※年末は営業日や営業時間など、通常営業と異なる場合がありますので、入浴施設にお問い合わせください。

お問い合わせ 市民生活課健康推進室温泉施設係 ☎ 63-3115

新型コロナウイルス感染症拡大により影響を受けている島内の各入浴・宿泊施設を支援するため、今年6月に実施しました「日帰り入浴半額キャンペーン」と「宿泊補助キャンペーン」は、多くの皆さまから「好評いただきました。大変ありがとうございました。第2弾も、ぜひ、「ご利用ください。」

# 日帰り入浴半額 キャンペーン と 宿泊補助 キャンペーン 実施中

大好評企画第2弾!

## ★表紙の写真

淡いぼんぼりの灯りとともに  
京町音頭流し「宵乃舞」

表紙は、10月9、10日に佐渡奉行所を会場に行われた京町音頭流し「宵乃舞」の一コマです。

10団体が参加し、淡いぼんぼりの灯り中、舞い踊る姿が見られました。

(P8に関連記事)

## 今月の主な内容

P6~7

中学生が  
「課題解決型職場体験」で  
市報さどの記事作成に  
挑戦しました

## 便利です!

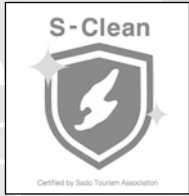
市報は、いつでもどこでも  
あなたのそばに…

市ホームページ、マイ広報紙、マチイロアプリから広報紙「市報さど」がご覧いただけます。



マイ広報紙はこちら





クリーン認証制度マーク

島民・県民限定

# 「佐渡クリーン認証」のお宿に泊まる 宿泊補助キャンペーン

先着  
4,000泊  
限定

全国に先駆け導入し、佐渡独自で進める「佐渡クリーン認証制度」の要件を満たした宿泊施設が対象ですので、安心してご利用いただけます。 ※ Go To トラベルキャンペーンなどとの併用はできません。

キャンペーン期間  
令和3年2月14日(日)  
までの宿泊が対象です!

## ★宿泊補助の内容

1人あたりの宿泊代金の1/2を補助します。(上限6,000円/泊)  
※割引金額の1,000円未満は切り捨てになります。補助対象額はお宿が設定する宿泊プランの料金です。

- 例 12,000円以上のプランは …………… 6,000円割引
- 10,000円～11,999円のプランは …………… 5,000円割引
- 8,000円～9,999円のプランは …………… 4,000円割引

今回はお一人さまから対象となります!

宿泊代金  
最大**6,000円**割引

## ★ご利用の手順

### 1 お宿へ予約

お宿へ直接連絡し、「県民限定宿泊補助」を利用したい旨、お伝えし、ご予約ください。



### 2 身分証明書を 用意

宿泊日当日、宿泊者全員分の身分証明書を提示して、チェックインしてください。

※身分証明書は、住所記載の免許証や佐渡市民サービスカードなど  
※中学生以下は身分証明書不要です。



感染予防対策のため、マスクなどの着用をお願いします。

### 3 割引料金で 精算

ご精算は、宿泊代金から宿泊補助割引を適用した金額となります。



簡単なアンケートと SNS などでお宿の魅力発信にもご協力ください。

## ★キャンペーン対象宿泊施設

対象の宿泊施設は、さど観光ナビホームページをご覧ください。

お問い合わせ 観光振興課 ☎ 67-7944



さど観光ナビ  
ホームページ

令和2年度  
(4月1日～9月30日)

# 上半期の財政執行状況

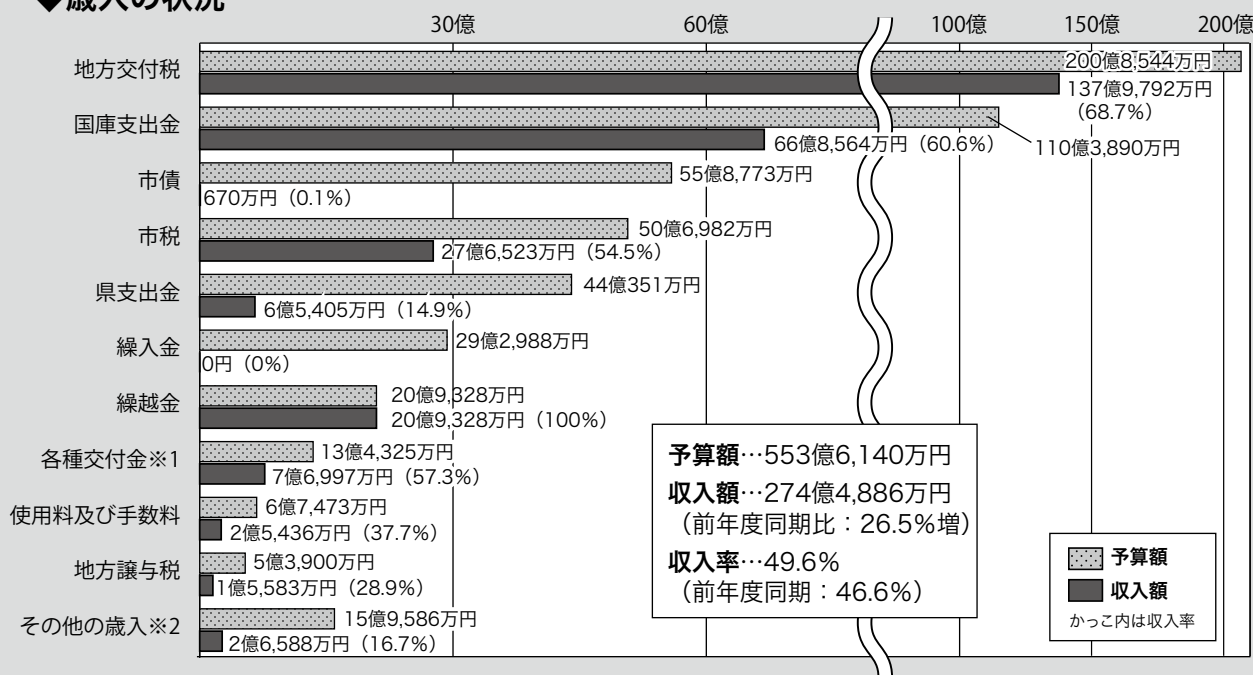
皆さんから納めていただいた税金などがどのように使われ、どのように財政が運営されているのかを知ってもらうために、市では毎年2回財政事情を公表しています。

## 一般会計

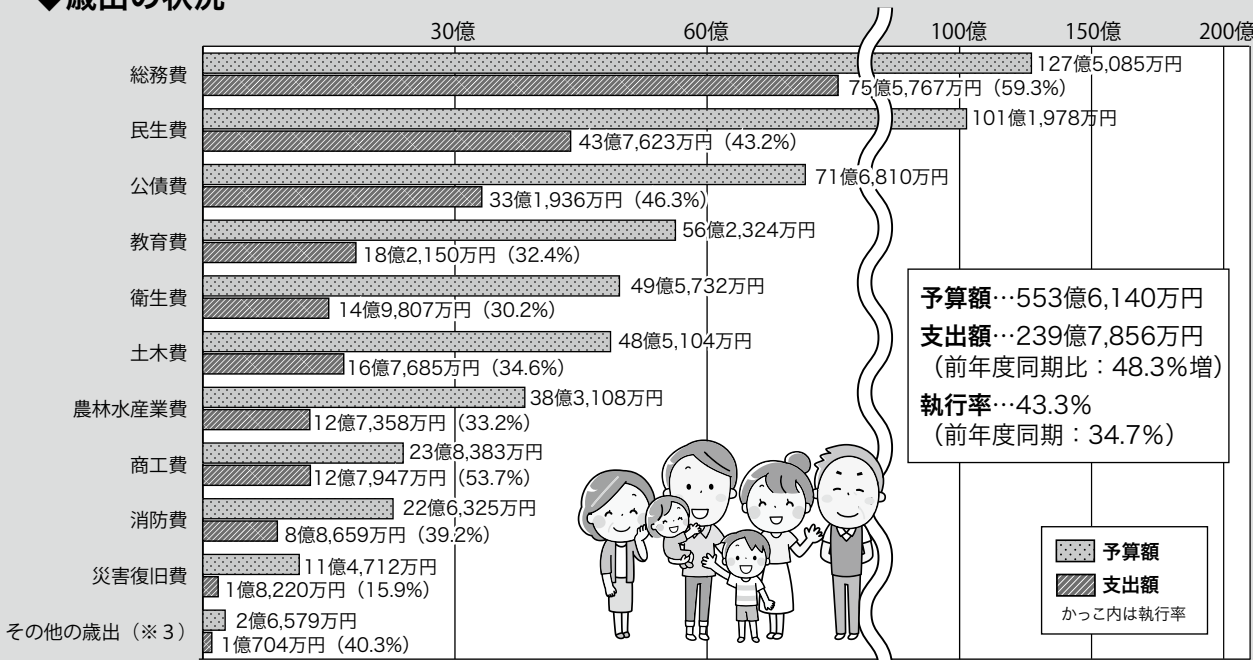
445億293万円でスタートした一般会計予算は、9月補正を含む11回の補正や令和元年度繰越事業費を加え、

**553億6,140万円**となっています。(前年度同期比:19.0%増)

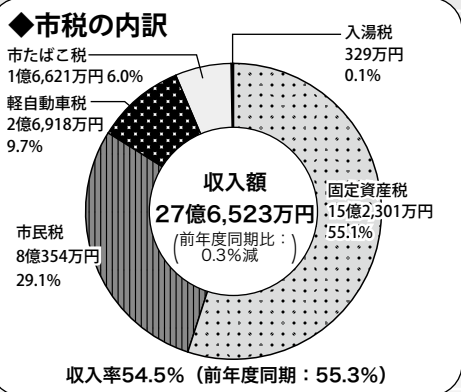
### ◆歳入の状況



### ◆歳出の状況



※1 各種交付金は、利子割交付金、配当割交付金、株式等譲渡所得割交付金、法人事業税交付金、地方消費税交付金、ゴルフ場利用税交付金、環境性能割交付金、国有提供施設等所在市町村助成交付金、地方特例交付金、交通安全対策特別交付金です。  
 ※2 その他の歳入は、分担金及び負担金、財産収入、寄附金、諸収入です。  
 ※3 その他の歳出は、議会費、労働費、諸支出金、予備費です。



### ◆市民一人あたりの負担状況

市税の予算50億6,982万円と収入27億6,523万円を市民一人あたり<sup>※4</sup>に換算すると…

| 区分  | 市民税     | 固定資産税   | 軽自動車税  | 市たばこ税  | 入湯税  |
|-----|---------|---------|--------|--------|------|
| 予算額 | 38,146円 | 45,155円 | 5,167円 | 6,289円 | 415円 |
| 収入額 | 15,084円 | 28,590円 | 5,053円 | 3,120円 | 62円  |

※4 令和2年9月30日現在の人口53,270人で計算しています。

### ◆基金・市債の状況

| 区分                            | 基金          | 市債          |
|-------------------------------|-------------|-------------|
| 現在高                           | 194億5,918万円 | 512億9,811万円 |
| 市民一人あたり <sup>※4</sup> に換算すると… | 36万5,293円   | 96万2,983円   |

※4 令和2年9月30日現在の人口53,270人で計算しています。

こんな事業を  
行っています

### ●新型コロナウイルス感染症対策

雇用の維持と事業の継続への支援、感染防止への対応、島内経済活性化に向けた支援、次の段階に向けた経済活動への対応、新しい生活様式に対応するための環境整備などの取り組みを行っています。

予算額 73億1,033万円 支出額 60億4,848万円 執行率 82.7%

#### 主な事業

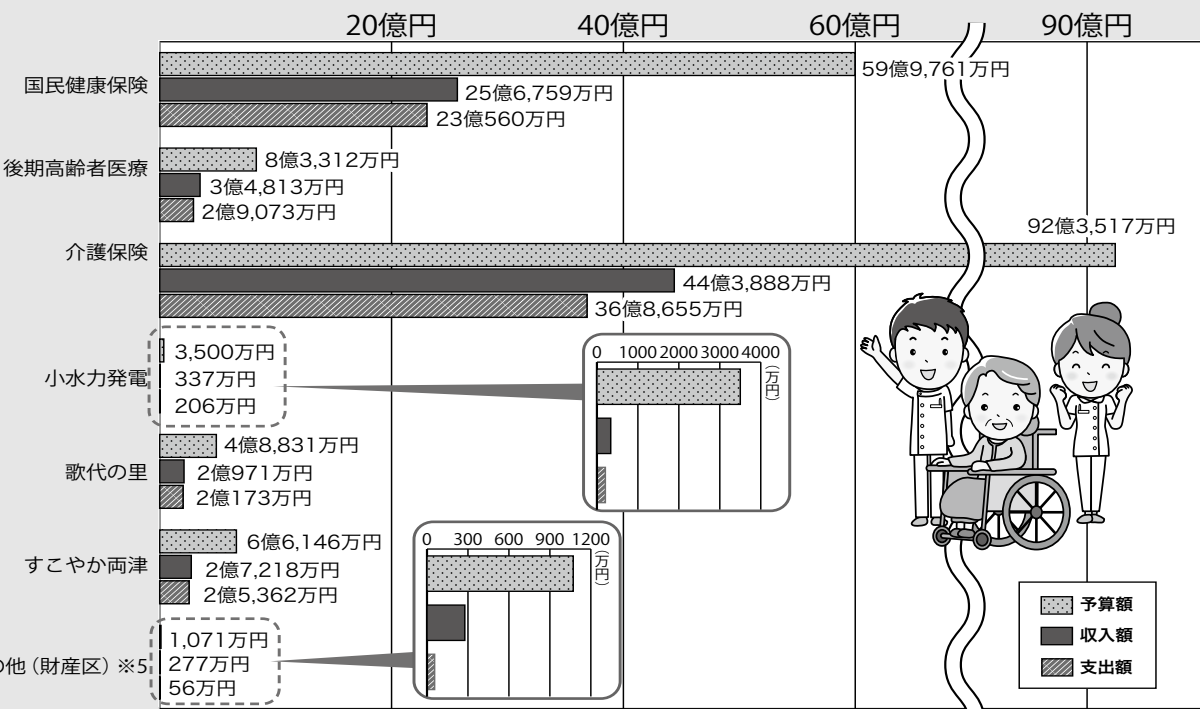
特別定額給付金給付事業

予算額 53億9,658万円 支出額 53億6,911万円 執行率 99.5%

緊急事業継続支援費(事業継続支援金)

予算額 4億7,650万円 支出額 3億4,163万円 執行率 71.7%

### 特別会計 特別会計は、特定の事業を行う場合に一般会計と区分して経理する会計で、国民健康保険特別会計など10会計があります。



※5 その他(財産区)は、五十里財産区、二宮財産区、新畑野財産区、真野財産区です。

(補正予算を含む)

### 公営企業会計 公営企業会計は、民間企業と同じような経営をしている事業で、病院事業会計、水道事業会計、下水道事業会計があります。

| 会計名                 |                     | 収入         |            |       | 支出         |            |       |
|---------------------|---------------------|------------|------------|-------|------------|------------|-------|
|                     |                     | 予算額        | 収入額        | 収入率   | 予算額        | 支出額        | 執行率   |
| 病院事業                | 収益的収支 <sup>※7</sup> | 15億4,409万円 | 7億2,945万円  | 47.2% | 19億5,415万円 | 7億3,952万円  | 37.8% |
|                     | 資本的収支 <sup>※8</sup> | 1億8,989万円  | 1億1,587万円  | 61.0% | 7,461万円    | 3,278万円    | 43.9% |
| 水道事業 <sup>※6</sup>  | 収益的収支 <sup>※7</sup> | 27億4,244万円 | 10億3,802万円 | 37.9% | 27億3,348万円 | 11億6,369万円 | 42.6% |
|                     | 資本的収支 <sup>※8</sup> | 17億4,346万円 | 3,329万円    | 1.9%  | 26億1,372万円 | 9億5,358万円  | 36.5% |
| 下水道事業 <sup>※6</sup> | 収益的収支 <sup>※7</sup> | 34億4,971万円 | 22億9,642万円 | 66.6% | 33億6,916万円 | 15億7,574万円 | 46.8% |
|                     | 資本的収支 <sup>※8</sup> | 20億9,400万円 | 3億5,259万円  | 16.8% | 28億8,874万円 | 9億3,755万円  | 32.5% |

※6 水道事業と下水道事業は、令和元年度繰越事業費を含んでいます。

(補正予算を含む)

※7 収益的収支は、経営活動で発生する利益とそれに対応する経費です。

※8 資本的収支は、将来の経営活動に備えて行う建設改良費や企業債償還金などの支出とその財源となる収入です。

お問い合わせ 財政課予算係 ☎63-3114



# 中学生が「課題解決型職場体験」に挑戦しました

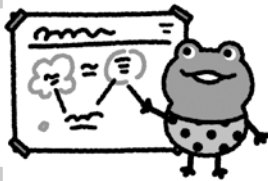


市教育委員会では職場体験を通じて、中学生が社会的・職業的自立に必要な能力や態度を育て、自分の役割を果たしながら自分らしい生き方を実現するために、平成27年度から課題解決型職場体験に取り組んでいます。今年度はサービス業や観光業、保育園などのほかに水産業、医療機関（薬局など）でも職場体験に挑戦しました。

佐渡中等教育学校3年生が市報さどの記事作成に挑戦しました。

課題解決型職場体験とは…

さまざまな事業所に出向き、事業所からの課題（ミッション）を解決しながら職場体験すること。



今回のミッションは…

## 市報さどの記事を作ってみよう！

！私たちが取材しました！



地域若者サポートステーション佐渡サテライトに訪問し、生徒たちが取材準備（聞き取る内容や事前調べ）や写真を撮って選び、記事の内容などを考え作成しました。

## ★サポステ佐渡サテライトって？★



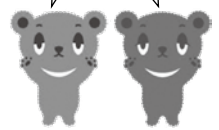
相談員羽藤さん(左)、仲川さん(右)にお話を伺いました。

一人で悩まない！

サポステのテーマは…

あなたの  
就職したい気持ちを  
応援します！！

まずはご相談を



サポステ公式キャラクター  
わーくまくん わーくまちゃん

サポステってどんなところですか？



就職に悩みを抱えている方への相談やサポートを行っています。  
就職するときに必要なマナーや知識を学ぶいくつかの講座を行っています。



利用される方の対象は何歳から何歳までですか？



15歳から49歳までの仕事に就いていない方、もしくはそのご家族の方です。



相談員さんってどんな人ですか？



就職に詳しい方やサポステ卒業生もいます。就職に関することや身の回りの不安なことはなんでも話してほしいです。



相談員さんから就職を考えている方へ一言お願いします



就職したいけど何をすればいいのかわからない方、相談するのが恥ずかしい方もいると思いますが、雑談しに来る感じでお気軽にご相談ください。



お問い合わせ：地域若者サポートステーション 佐渡サテライト（真野行政サービスセンター2階）  
平日：午前9時～午後4時（土日祝日は休業） ☎67-7367

## ★体験の様子



緊張しながらも一生懸命取材や  
3人で協力して記事を作りました

生徒が考え、行動し、  
協力しながら市報さど  
の記事を作成するミッ  
ションに真剣に取り組む  
様子が見られました。



市報担当者

## ★体験を終えて



菊池 禮さん

下調べから取材まで、記事内容やレイアウトを考え記事を作成するなど多くの過程があり、思っていた以上に大変な仕事だと思いつつ同時に、記事が出来た時は、達成感がありました。普段、何気なく読んでいた市報さどがたくさんの人の手によって、心を込めて作成されていることを知りました。

記事を作成してみても、カメラ撮影をし、一枚の写真を選ぶことや一行一行の文章を何度も見直し、言い回しを変えることなど、さまざまなところで思った以上に気を配るところが多く、たくさんの人が関わって、出来ているのだと実感しました。記事を実際に作成してみても、大変なこともあったけど、楽しく体験できました。



古玉 ののかさん



川上 弓月さん

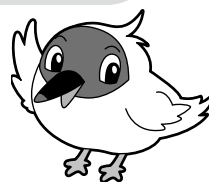
体験する前は、市報さどを作ることは簡単なイメージでしたが、実際に取材に行くと、聞き取ったことを皆さんが分かりやすい文面に表すこと、写真の選び方や見やすさなども考えながら記事を作ることがとても難しく感じました。学校では体験できない貴重な体験ができました。

お問い合わせ 課題解決型職場体験に関すること 学校教育課 ☎58-7351  
記事に関すること 総務課広報戦略室広報広聴係 ☎63-5139

## トキのことどれだけ分かる？ 知っトキ!クイズ

### ㊦ トキが食べるもので正しいのはどれ？

- ① ドジョウやカエルなど生き物を食べる
  - ② 木の実や果物などの植物を食べる
  - ③ 生き物、植物どちらも食べる
- ※正解は15ページで発表します。



農業政策課トキ保護係 ☎24-6550



## 島の話題

## 朱鷺と暮らす郷の田んぼアート 稲刈り&amp;寄付金贈呈 10/3

田んぼアートの稲刈りが行われました。作業は色の付いた稲を刈り、刈り取った稲の一部は「はざ」に掛けて天日干ししました。

また、コープデリ連合会から10年目を迎えた「佐渡トキ応援お米プロジェクト」の売上金の一部3,237,683円をご寄付いただき、贈呈式も併せて行われました。ありがとうございました。

今年の田んぼアートには、田植えから稲刈りの間に約1万人の方が鑑賞に訪れ、田んぼに浮かぶアートを楽しみました。



## 広々ゆったり遊べるよ 佐和田児童クラブ遊戯室の開放 10/4



天候に関係なく親子で利用できる遊び場として、佐渡中央会館内にある佐和田児童クラブ遊戯室の開放が始まりました。

じゅうたん敷きの広々とした室内で乗り物に乗ったり、バランスボールで遊んだり、親子の時間を楽しむ姿が見られました。

日曜・祝日に開放し、小学生以下の親子の方が予約なし、無料で利用できます。週末の親子の遊び場としてご利用ください。

## 艶やかに舞い進む 京町音頭流し「宵乃舞」 10/9~10

今年で19回目を迎えた京町音頭流し「宵乃舞」が佐渡奉行所を会場に行われました。

例年、6月に開催していましたが、新型コロナウイルスの影響から来場者の予約制を取り入れるなど、感染防止対策を講じて実施されました。

訪れた観客は、感染防止に気を付けながら歌声や三味線の音色に合わせて、艶やかに舞い進む踊り手に見入り、楽しんでいました。





# コロナに負けるな! DRIVE in THEATER 鬼太鼓 in にいぼ 10/11

ドライブインシアター



鬼太鼓inにいぼ朱鷺夕映え市実行委員会は、新型コロナウイルス感染拡大防止のため、にいぼ朱鷺夕映え市を中止し、代替イベントとして巨大スクリーンに映し出される映画を車に乗ったまま楽しめるドライブインシアターを開催しました。

当日は、50台の車が集まり、188人がスクリーンに映し出される映画を車内でゆったりと鑑賞していました。

# 健康づくりの推進 明治安田保険相互会社と連携協定締結 10/13



明治安田生命保険相互会社との健康増進に関する連携協定締結式を開催しました。

この協定により、心と体の健康づくり、感染症やがん対策や地域の見守りなどに関して、連携して取り組みを進め、市民の皆さまの健康増進やサービス向上を図っていきます。



また、この連携の一環として、10月17日に開催された「さど健幸ウォーク」で、血管年齢測定ブースが開設され、多くの方からの利用がありました。

# 美しい自然、歴史、文化をのんびり満喫 さど健幸ウォーク 10/17

コロナ禍でさまざまなスポーツイベントの開催が見送られる中、佐渡市スポーツ協会主催で初の「さど健幸ウォーク2020」が相川地区で開催されました。

参加者220人はそれぞれのペースで元気よく一步一步踏み出し、楽しみながらゴールを目指していました。健康増進と史跡探訪を通し、佐渡の魅力を感じ取れるイベントとなりました。



# かわら版 INFORMATION

- 日時
- 休館日
- 会場
- 対象者
- 料金(記載がないときは無料)
- 持ち物
- 定員
- 内容
- その他
- 講師
- 申し込み
- 問い合わせ
- FAX
- 電子メール

## 募集

### マイケル・ジャクソン スリラーダンスを一緒に 踊ってみませんか

ダンスメンバーを募集しています。会員制ではありませんので、初心者の方もお気軽にご参加ください。

- あいかわ開発総合センターなど
- ￥100円/日(会場利用実費相当)
- 日には、月によって変わるため、詳しくはお問い合わせください。
- ストレッチなど床が気になる方は、ヨガマットなどをご用意ください。
- スリラー研究会(井川)

☎ 070-4108-3110

### 佐渡市総合体育館のネーミングライツパートナー募集

佐渡市総合体育館(サンテラ佐渡スーパアリーナ)の新たなネーミングライツパートナー(施設命名権者)を募集します。

#### 契約希望期間

令和3年4月1日から3年以上

売却希望金額 年額300万円以上

募集期間 12月25日(金)まで

● 募集要項および提出書類は、社会教育課(佐渡島開発総合センター2階)に備え付けてあるほか、ホームページからダウンロードできます。

● 社会教育課社会教育係

☎ 58-7356

### 社会福祉法人 佐渡前浜福祉会職員募集

#### 勤務先

特別養護老人ホーム「スマイル赤泊」

募集職種および採用予定人数

正規介護職員 2人

正規看護職員 2人

試験日 1月13日(水)

申込受付期間

11月16日(月)～12月15日(火)

● 特別養護老人ホーム「スマイル赤泊」 ☎ 81-5750

### 令和3年度市奨学生募集

① 次のすべてを満たす方が対象です。  
令和3年度に高等学校、中等教育学校の後期課程、高等専門学校、専修学校、短期大学、大学に進学(在学)予定であること。  
② 市内に住所があること。

#### 貸与金額

| 区分   | 金額  |         |     |          |                 |        |                |
|--|---|---------|-----|----------|-----------------|--------|----------------|
| 専修学校(専門課程)、短期大学、大学   | 4つの年額を選択できます。   |         |     |          |                 |        |                |
|  | <table border="1"> <thead> <tr> <th>区分</th> <th>年額</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>入学年度</td> <td>130・100・80・60万円</td> </tr> <tr> <td>入学年度以外</td> <td>100・80・60・40万円</td> </tr> </tbody> </table> | 区分      | 年額  | 入学年度     | 130・100・80・60万円 | 入学年度以外 | 100・80・60・40万円 |
|  | 区分  | 年額      |     |          |                 |        |                |
| 入学年度   | 130・100・80・60万円   |         |     |          |                 |        |                |
| 入学年度以外   | 100・80・60・40万円  |         |     |          |                 |        |                |
| <table border="1"> <tbody> <tr> <td>月額</td> <td>15,000円</td> </tr> <tr> <td>一時金</td> <td>100,000円</td> </tr> </tbody> </table> | 月額  | 15,000円 | 一時金 | 100,000円 |                 |        |                |
| 月額   | 15,000円   |         |     |          |                 |        |                |
| 一時金  | 100,000円  |         |     |          |                 |        |                |
| 上記以外   | ※入学年度のみ希望により貸与します。  |         |     |          |                 |        |                |

返還金額 年2回、1回あたり6万円以上の定額

募集人数 予算の範囲内

● 12月28日(月)

● 募集要項は学校教育課、市役所本庁舎、各支所・行政サービスセンターに備え付けてあるほか、ホームページからもダウンロードできます。

● 学校教育課学事係 ☎ 58-7355

### 新潟県交通災害共済

#### 見舞金の請求はお済みですか?

見舞金の請求期間は、交通災害を受けた日から起算して「1年以内」です。

もう一度ご確認を!

お問い合わせは、佐渡市役所防災管財課 防災安全係

☎ 63-3125まで

(〒952-1292 千種232番地 佐渡市役所内 新潟県市町村総合事務組合佐渡市事務所)

### お売りください(買取専門)

クボタトラクターL1-24(4WD) 18万円前後  
ヤンマートラクターFX265(4WD) 10万円前後  
ハンマーナイフ、船外機やバックホー、各種重機、トラックバン乗用車の買い取りもいたします。

買い取りのご相談はこちら ☎ 090-3144-8209

「9月に畑野地区に事務所を開設しました」  
**福地オート** 阿賀野市野田1066番地

代表 福地 和夫 ☎ 0250-68-4049

有料広告



**男女共同参画セミナー2020**
**イクメン・カジダンの  
ススメを開催します**

令和元年度に市民の皆さまを対象に実施した男女共同参画に関する市民意識アンケートの結果によると、「共働きで、共に家庭を守る」ことを理想としながらも、実際は「共働きで、主に妻が家事や育児をする」家庭が多いという現状があります。

男性の家事や育児などの参画をテーマに、家庭でもカッコいいパパについて、講師や参加者と一緒に考えてみませんか。

**日** 11月23日(月・祝)

午後1時～3時

(開場：午後0時30分)

**会** 消防本部

**講** にいがた子育て応援団トキッ子くらぶ 今井 進太郎代表

**対** 市内在住の方

**定** 30人(先着順)

**期** 11月18日(水)

**他** 会場に保育ルームはありません。ファミリースポーツセンターの利用を希望される方はお早めに相談ください。

**問**・**申** 企画課政策推進係

**地** 63-3802

## 公営住宅の入居者を募集します

入居には、所得要件など申込資格要件があります。詳しくはお問い合わせください。

| 地区 | 住宅名称(所在階)      | 募集戸数 | 建築年度 | 構造区分     | 間取   | 月額家賃(円)       |
|----|----------------|------|------|----------|------|---------------|
| 両津 | 住吉住宅           | 1    | H3   | 木造2階共同建て | 3DK  | 18,300～35,900 |
|    | 大野第1住宅(1、2、3階) | 3    | H9   | 耐火構造3階建て | 3LDK | 25,500～50,000 |
|    | 大野第2住宅(1、2、3階) | 8    | H14  | 耐火構造3階建て | 2LDK | 38,000        |
| 金井 | 吉井第2住宅         | 1    | H6   | 木造平屋一戸建て | 3DK  | 18,000～35,300 |
| 新穂 | 瓜生屋第2住宅        | 1    | H13  | 木造2階共同建て | 3DK  | 23,200～45,500 |
|    |                | 1    | H15  | 木造2階共同建て | 3DK  | 23,700～46,500 |
| 畑野 | 後何代住宅団地        | 1    | H5   | 木造平屋一戸建て | 3DK  | 19,900～39,000 |
| 真野 | 新町団地           | 3    | H12  | 木造平屋一戸建て | 3DK  | 56,000        |

**期** 11月30日(月) 午後5時 **入居予定** 12月下旬

**問**・**申** 建設課住宅・都市計画係 **地** 63-5118

各支所産業建設係、各行政サービスセンター地域支援係

### 寄付のお礼 当市にご寄付をいただきお礼申し上げます。

**物 品**

- 防災毛布100枚 防災対策に役立ててもらいたいため  
青山商事(株)代表取締役社長 青山 理 様
- プロジェクター、ビデオカメラ、カラーマット、ソフティーボール  
加茂小学校の教育環境整備のため  
(公財) ベルマーク教育助成財団事務局長 松岡 郁子 様

**寄付金**

- 100,000円 新型コロナウイルス対策のための医療提供体制の整備や感染拡大防止、市民生活および地域経済の回復を図る施策のため  
(公社) 新潟県宅地建物取引業協会新潟支部長 河端 信雄 様
- 子育ておよび高齢者支援のため  
矢田 光子 様(神奈川県横浜市)
- 問** 防災管財課管財係 **地** 63-3125

# お知らせ

## 10月1日付けで人権擁護委員が委嘱されました

新任 渡邊 毅

中村 美砂緒

再任 本間 始晴

佐山 眞理子

※敬称略

人権擁護委員は、法務大臣から委嘱され、憲法で保障された基本的人権を擁護するため、皆さんの身の回りで起きた困りごとや心配ごとなどの相談に応じます。

☎新潟県地方事務局佐渡支局  
☎74-3787

## 統計調査員が表彰されました

統計調査員として各種統計調査に従事した功績が認められ、2人の方が表彰されました。

新潟県統計協会総裁表彰

長谷川 英夫

2020年農林業センサス功績者農

林水産大臣表彰 佐藤 進

※敬称略

☎地域振興課地域振興係

☎63-4152

## 秋の火災予防運動の

### 行事のお知らせ

11月15日(日)まで県内一斉に実施される秋の火災予防運動期間中に次の行事を行います。

これからの季節、空気が乾燥し火災が発生しやすい時季となり、暖房器具などの使用が増えますので、火の取り扱いには十分に注意してください。

### 消防団員による夜間防火広報

中央方面隊、両津方面隊、相川方面隊、南佐渡方面隊の管轄地区内を消防団車両で回転灯を点灯し、警鐘を鳴らして巡回を行います。

### 消防団員による一般家庭への防火訪問

中央方面隊、両津方面隊の消防団員が管轄地区内の一般家庭の火の元点検を行います。

### 消防車両による防火パレード

11月15日(日)に真更川から岩首までの主要道路でパレードを行いますので、ぜひ、ご覧ください。

☎51-0123

☎27-3555

☎74-0119

☎88-3119

## 住宅用火災警報器の

### 取り付け支援を行います

両津地区防火委員会は、全国消防機器協会から住宅用火災警報器100個などの寄贈を受けました。

近年両津夷地区では、多数の建物を焼損する火災が発生したことから、火災の早期発見と初期消火体制の整備のため、寄贈された住宅用火災警報器を両津地区防火委員会、消防団

両津方面隊、両津消防署が協力して両津夷地区の65歳以上の高齢者世帯42世帯を訪問し、住宅用火災警報器の取り付け支援を行いました。

☎両津消防署予防係(両津地区防火委員会事務局) ☎27-3555

## 優秀運転者表彰候補者の

### 申請を受け付けしています

新潟県交通安全協会では、優秀運転者表彰の候補者の申請を受け付けています。

●無事故、無違反で各年数の表彰対象に該当する方  
●20年、30年表彰は、運転経験のある方  
●40年表彰は、30年表彰の受賞歴のある方  
●50年表彰は、40年表彰の受賞歴のある方

●12月28日(月)  
●他申請には運転記録証明書、無事故無違反証明書が必要です。詳しくはお問い合わせください。

☎佐渡地区交通安全協会 ☎58-7266

## 普通救命講習会

☎11月29日(日) 午後1時～

☎相川消防署

☎I講習 午後4時まで

成人に対する心肺蘇生やAEDの使用方法を講義と実技で学びます。

☎II講習 午後5時まで

I講習の内容に、知識の確認と実技の評価が加わったコースです。

☎小学5年生以上

☎10人

☎11月27日(金)

☎相川消防署救急・救助係

☎74-0119





## 新型コロナウイルスの影響により市税の納付が困難な方へ

特例制度により、市税の徴収の猶予を受けることができます。

- 次のすべてを満たす方が対象です。
    - ・ 新型コロナウイルスの影響により、令和2年2月以降の任意の期間（1カ月以上）において、事業などに係る収入が前年同期に比べて概ね20%以上減少している方
    - ・ 一時に納付し、または納入を行うことが困難である方
- 対象となる市税

令和3年2月1日までに納期限が到来する住民税、固定資産税、国民健康保険税など（既に納付済みのものは対象となりません。）

※ 税制改正により令和3年1月31日から同年2月1日に改められました。

- 申請は市役所税務課（本庁舎1階）まで提出ください。申請書は市役所税務課、各支所・行政サービスセンターに備え付けてあるほか、市ホームページからもダウンロードできます。

税務課収納係 ☎63-5110

## 個人事業税の第2期分の納期限は11月30日(月)です

個人事業税の納付書を11月16日(月)に発送します。期限内の納税をお願いします。

納税は、安全で便利な口座振替をお勧めします。自動車税も口座振替ができます。手続きなど詳しくは、県ホームページ「いがた県税の窓口」をご覧ください。

問 県佐渡地域振興局県税部  
☎74-3212・3310

## 沖縄戦で亡くなられた方のご遺族へ

### 沖縄「平和の礎」追加刻銘のお知らせ

沖縄県糸満市の平和祈念公園内に、沖縄戦で亡くなられた方々の氏名を刻んだ記念碑「平和の礎」があります。

● 次に該当する方は、追加刻銘ができます。

- ・ まだ刻銘されていない方
- ・ 昭和19年3月22日から昭和21年9月7日までの間、沖縄県区域および南西諸島周辺において、沖縄戦が原因で亡くなられた方

問 社会福祉課援護係

☎63-5113

県福祉保健課援護恩給室

☎025-280-5180

## ウイルス性肝炎(CB型)・エイズ・梅毒検査のご案内

● 12月10日(木)、24日(木) 午後1時～2時

会 佐渡保健所

● 前の週の金曜日までに事前の予約が必要です。検査はいずれも無料かつ匿名で、結果は約1時間で分かります。まずはご相談ください。

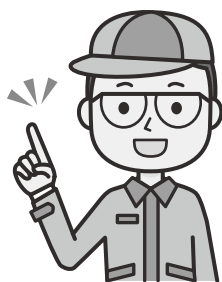
問・申 佐渡保健所 ☎74-3403

## 10月1日から

### 新潟県の最低賃金額が831円に改定されました

県最低賃金は、県内で事業を営む全ての使用者およびその事業場で働く全ての労働者に適用されます。この機会に最低賃金額を確認してみましよう。

問 新潟労働局労働基準部賃金室  
☎025-288-3504



## 不用となった車両・調理器具などをお売りします

長期間使用した物品です。購入を希望される方は、現物を確認してから見積書を提出してください。

### 実施要領など

市役所防災管財課（本庁舎2階）、各支所・行政サービスセンターに備え付けてあるほか、市ホームページからご覧いただけます。

### 見積書の受付期間

11月11日(水)～26日(木) 受付時間は、平日の午前8時30分～午後5時

### 現物を確認いただけます

- ・ 車両（車いす移動車）
- 随時
- 会 市役所本庁舎（内覧を希望される方は、事前にご連絡ください。）
- ・ 調理器具など
- 11月20日(金) 午前9時～正午
- 会 旧両津地区公民館
- 問 車両・手続きに関すること
- 防災管財課管財係
- ☎63-3125
- 調理器具に関すること
- 社会教育課両津地区教育係
- ☎27-2111

# お知らせ

## 年末調整をされる方へ 障害者控除対象者認定書を 交付します

65歳以上の方で、身体や日常生活の状況などに障がいがあると認められる場合には、身体障害者手帳などの交付を受けていなくても障害者控除対象者認定書の交付を受けることで、所得税や市民税の障害者控除が受けられます。

### 対象となる方の目安

- ・身体障害者手帳または療育手帳をお持ちでない方
- ・介護保険の要介護（要支援）認定を受けている方

**申請** 申請される方の印鑑をご持参の上、市役所高齢福祉課（本庁舎1階）または、各支所・行政サービスセンターで申請してください。

**他認定書**の交付には1週間ほどかかります。お早めに申請してください。

※確定申告に認定書が必要な方は、令和3年1月以降に申請をしてください。

**問** 高齢福祉課介護保険係  
☎ 63-3790

# 11月はいがた健口文化推進月間

## お口の健康管理はコロナ 予防にも効果的です

口の中を清潔に保つことは、ウイルス感染症予防や肺炎予防に有効です。新型コロナウイルス感染症予防のためにも家族みんなでお口の健康を保つために身近なことから始めてみましょう。

### お口の健康を保つために

- ・よく噛んで食べましょう。
- ・デンタルフロスや歯間ブラシを使いましょう。
- ・歯科健診を受けましょう。

### 健口文化とは

お口の健康のための心掛けや行動が、習慣として家庭や地域に根付き、当たり前前に親から子、子から孫へと伝わる文化のことを言います。

### 問 市民生活課健康推進室

健康増進係 ☎ 63-3115



# 12月10日～16日の北朝鮮 人権侵害問題啓発週間に パネル展示を行います

拉致問題を風化させることなく、北朝鮮当局による人権侵害問題への認識を深めましょう。期間中にパネル展示を行いますので、ぜひご覧ください。

**日** 12月10日(木)～16日(水)

午前8時30分～午後5時30分  
(土日を除く)

### 問 市役所本庁舎1階ロビー

総務課拉致被害者対策係

☎ 63-3111

## ウォームビズにご協力ください

市役所では、地球温暖化対策・国民運動「COOL CHOICE（賢い選択）」の取り組みとして、令和3年3月31日まで暖房時の室温を20℃にするウォームビズを実施しています。

各家庭でも室温20℃を目安とした暖房温度の調節とその暖房環境の中で快適に過ごすライフスタイルの導入などに取り組ましましょう。

**問** 環境対策課環境エネルギー係

☎ 63-3113

# 相談

## テレビ電話を利用した年 金相談を行っています

日本年金機構では、「テレビ相談窓口 佐渡」を開設しています。年金のお受け取りに関する相談はもちろん、年金請求書も提出できます。ご利用いただいた皆さまから「対面の相談と変わらない」とご好評をいただいています。

### 利用方法

新潟西年金事務所へお電話をいただき事前に予約の上、指定の日時に佐和田行政サービスセンターまでお越しください。

※基礎年金番号のわかるものをご用意の上、お電話ください。

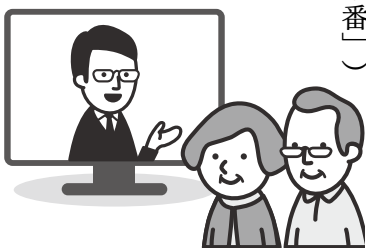
### 予約受付時間

午前8時30分～午後4時30分  
(平日)

**問** 新潟西年金事務所お客様相談室

☎ 025-225-3008

(音声案内「5番」)





# 市立病院から こんにすは

両津病院 診療部長 小林 良太先生 診療科目/内科

## 延命治療への意思確認

長野の義母が突然亡くなった。享年77歳。

前日まで、孫をおぶっていた。心

臓発作でショックとなり、医師から延命治療について聞かれた。義母は元気な時に、「人工呼吸器や心臓マッサージはお断り」と宣言していた。だから、家族は安心して「延命・蘇生処置は不要」と答えられた。そして、そのまま一気に亡くなってしまった。

急な展開に、われわれ家族は動揺した。だが、よく考えたら、これこそ希望通りのピンピンコロリではないか、と義母の人生の正しい方は悪くなかったと思えるようになった。

「終活」「エンディングノート」は一般的となったが、実際のところ自分が死ぬことをなかなかイメージできない。しかし、自身かもしれない時のことをあらかじめ表明しておいてくれたら、家族がどれほど助かるかは想像に難くない。特に、蘇生・延命・経管栄養を不要と考えている方はその想いを

表しておいた方がよいと思う。

現場では、「自分が親の寿命を決められない」と悩んで悩んで延命治療・経管栄養を選ぶご家族がおられる。それが患者さん本人の希望と違うのであれば、不幸なことである。

亡き義母は「閻魔様の前に立つたら、習っているフラダンスを披露する」と生前話していた。49日を迎えた9月の4連休、緊張しないでうまく踊れたであろうか。次回は両津病院の布施先生です。



## 令和3年度採用 佐渡市フルタイム会計年度任用職員採用試験を行います

### 1 職種・採用予定人員

| 職種   | 採用予定人数 |
|------|--------|
| 一般事務 | 10人程度  |
| 介護員  | 3人程度   |

※新型コロナウイルス感染症の状況により、試験日および会場などが変更になる場合があります。

2 試験日 令和3年1月10日(日)

3 試験会場 市役所本庁舎

4 受付期間・受付時間

12月4日(金)まで

午前8時30分～午後5時30分(土・日・祝日を除く)

5 その他

詳細は、市ホームページまたは市役所総務課(本庁舎2階)、各支所・行政サービスセンターに備え付けの募集要項をご覧ください。

6 お問い合わせ・申込書提出先

総務課人事係 ☎63-3111

フルタイム会計年度任用職員とは、年度(4月1日から翌年3月31日まで)を任期として任用される職員で、勤務時間は正規職員と同じ週38時間45分(日7時間45分)です(再任もあります)。

P7の  
知ってキ!  
クイズの答え

### ㊦ ① ドジョウやカエルなど生き物を食べる

トキは田んぼや川などの水辺にいる生き物を主にエサとしています。佐渡ではトキが食べる生き物が増えるよう、生き物にやさしい農業が行われています。

わかったかな?



# 今

## がんばっています

### 金泉小学校

金泉小学校では、教育目標「希望」「共生」「個性」のもと、「温かい言葉あふれる学校」「やり抜く力のある学校」を合言葉に、子どもたちの自尊心を育む教育に取り組んでいます。

#### 1 花咲山活動

20年以上にわたって金泉小学校が行っている活動です。友達から優しくしてもらった時、友達に優しい行いをした時、優しい行いをした時に花咲山のカードを書いて掲示します。毎年、子どもたちの優しい心の花で掲示がいっぱいになります。



心温まる言葉で埋め尽くす花咲山の掲示

#### 2 地域の方との温かいかかわり

地域の方とかかわる活動の際、子どもたちは地域の方に明るく「こんにちは」とあいさつすること、話をしっかり聞くことを心がけています。

地域の方とかかわる中で、子どもたちのマナーの良さをたくさんの方から褒めていただいています。褒められた子どもは自信を持ち、自尊心を高めます。この取り組みは、さまざまな課題を自ら乗り越えていける原動力になると考えています。



地域のお年寄りと触れ合う「しゃきつと教室」の様子

☎ 学校教育課 58-7351



## 世界遺産登録に向けて

### 鉾山町あいかわ・上町散策⑤

かみまち  
上町のみどころ

相川金銀山に近い市街地東側の大工町から佐渡奉行所までの台地上の地域は、「上町」と呼ばれています。上町には、江戸時代初期に鉾山と奉行所をつなぐ主要幹線道路が整備され、職業別に住み分けをした町がつくられました。

上町の町名をみると、京都の西陣織の店があったことから京町と名付けられたといわれている上京町・中京町・下京町、有力な山師が住んでいた新五郎町・夕白町、食品などを販売する商人が住んでいた米屋町・味噌屋町などさまざまな町名が残されていることがわかります。

台地上にある上町は傾斜地が多く、このような場所に家を建てるために、土地を平らに造成し、斜面が崩れないよう石垣を築きました。このため、傾斜地にもたくさんのお家の宅地が造り出され、多くの人々が生活できるようになりました。

このように上町は、江戸時代から鉾山町の中心部となり、近代まで多くの鉾山関係者が暮らしていたのです。

☎ 世界遺産推進課 63-5136



現在の上町の様子



# 暖房器具は 正しく使いましょう!

消費者ホットライン  
☎188(嫌や!泣き寝入り)

お問い合わせ 消費生活センター(平日)午前9時~午後4時 ☎57-8143

佐渡の冬には暖房器具が欠かせませんが、使い方を間違えると火災などの事故につながる恐れがあります。取扱説明書をよく読んで使用しましょう。

## 【電気(こたつ)】

- ・こたつの中で衣類を乾かさないようにしましょう。
- ・電源コードがねじれたり、こたつの脚などの下敷きになつたりしていませんか確認しましょう。
- ・掛け布団や座椅子などがこたつのヒーター部分に触れないようにしましょう。

## 【ストーブ・ファンヒーター】

- ・近くに燃えやすいものを置かないようにしましょう。
- ・変質した灯油を使用しないようにしましょう。
- ・寝る時やその場を離れる時は電源を切りましょう。

## 【ゆたんぼ】

- ・長時間同じ場所を温めると、低温やけどを負う恐れがあります。
- ・電子レンジ加熱式ゆたんぼは、出力と加熱時間を守りましょう。
- ・コンロで直接加熱するタイプの金属製のたんぼは、必ず口金を外して加熱しましょう。



### ◀リコール製品に 注意してください▶

リコール製品の発生による事故が発生しています。使用される商品を今一度、ご確認ください。リコール製品は、各メーカーや独立行政法人製品評価技術基盤機構ホームページを確認いただくか、消費生活センターまでお問い合わせください。

## 首都圏情報コーナー

### 首都圏での佐渡伝統芸能伝承団体のご紹介②

前月号に引き続き能楽、鬼太鼓などの伝統芸能伝承団体を紹介します。

朱鷺謡の会は謡(能の舞)に添えられる歌唱)を中心に金井地区出身の宝生流能楽師・土屋周子先生が指導され、また佐渡国・草の会・東京支部(本部の代表は相川在住の飯山弘氏)の「やわらぎ節」は佐渡金銀山の神の心を「なごめ、やわらげる」とともに、豊かな金銀鉱脈の発見を願う鉦山祝唄です。



東京の宝生能楽堂で発表する朱鷺謡の会

| No. | 佐渡伝統芸能団体名         | 代表者    | 芸能分野               |
|-----|-------------------|--------|--------------------|
| 1   | 佐渡国・草の会<br>(東京支部) | 石橋 博   | 相川金銀山芸能の春駒、やわらぎ節など |
| 2   | 東京佐渡鬼太鼓           | 石橋 博   | 鬼太鼓(国中系)           |
| 3   | 東京湊木遣り愛好会         | 白根 四男也 | 湊木遣り<br>(両津湊系)     |
| 4   | 朱鷺謡の会             | 坂田 正通  | 宝生流能楽(謡)           |
| 5   | 畑野大黒舞             | 今井 茂雄  | 大黒舞(畑野系)           |

※団体名(50音順)と代表者名(敬称略)

佐渡の能楽・鬼太鼓・春駒・やわらぎ節・木遣り・大黒舞など脈々と受け継がれてきた多種多様な伝統芸能伝承5団体は、首都圏での婚礼・周年記念などの慶祝行事、芸能発表会、首都圏佐渡連合会総会・懇親会、各郷土会などで披露、伝承に務めています。

**お詫びと訂正**  
市報さど9月号「首都圏情報コーナー」の首都圏真野人会の会員数に誤りがありました。お詫びして訂正します。正しくは1,400人です。

(文責:首都圏佐渡連合会・文化芸能部会長 伊豆野 泰弘)

### 優良賞

令和元年度「佐渡を美しくする会」標語コンクール作品紹介

・わびのじせん わびわびのじせん パラダイス  
・トキがとび ねのたんぼは きれいだな



# 戸籍の窓

8.15~9.6届出

※承諾いただいた方のみ掲載しています。

問市民生活課 戸籍係 ☎63-5112

## うぶごえ

| 地区名 | 住所名     | 氏名           | 保護者 | たんじょう |
|-----|---------|--------------|-----|-------|
| 両津  | 両津湊     | 丸山 哲(さとる)    | 達也  | 8.11  |
| //  | 両津湊     | 水井 瑠清(りゅうせい) | 勇氣  | 8.19  |
| //  | 住吉      | 石川 智仁(ともひと)  | 勇氣  | 8.20  |
| //  | 水津      | 本間 美凧(みな)    | 裕也  | 8.24  |
| 相川  | 相川四丁目浜町 | 和田 夏輝(なつき)   | 歩   | 8.16  |
| //  | 相川鹿伏    | 根岸 星莉(ひかり)   | 建次  | 8.25  |
| 佐和田 | 沢根町     | 伊藤 千愛希(ちあき)  | 満   | 8.12  |
| //  | 市野沢     | 鈴木 翔湧(とわ)    | 浩二  | 8.14  |

|     |       |            |    |      |
|-----|-------|------------|----|------|
| 佐和田 | 石田    | 渡辺 星愛(ていな) | 唯人 | 8.24 |
| //  | 河原田本町 | 金子 縁(えにし)  | 大樹 | 8.25 |
| 金井  | 泉     | 金子 愛梨(あいり) | 諒哉 | 8.12 |
| 新穂  | 新穂青木  | 渡邊 凜來(りく)  | 実  | 8.21 |
| //  | 新穂北方  | 渡邊 颯真(そうま) | 省吾 | 8.26 |
| 畑野  | 栗野江   | 佃 奏実(かなみ)  | 直樹 | 8.14 |
| //  | 大久保   | 渡邊 仁捺(にな)  | 顕示 | 8.25 |
| 羽茂  | 羽茂滝平  | 武井 大知(だいち) | 和範 | 8.14 |

## おくやみ

| 地区名 | 住所名     | 氏名     | 年齢 | ご命日  |
|-----|---------|--------|----|------|
| 両津  | 両尾      | 中濱 綾子  | 95 | 8.15 |
| //  | 住吉      | 渡邊 龍夫  | 88 | 8.19 |
| //  | 両津大川    | 野田 甚一郎 | 89 | 8.20 |
| //  | 片野尾     | 津村 オノエ | 88 | 8.22 |
| //  | 両津夷     | 加賀 昭市  | 88 | 8.25 |
| //  | 加茂歌代    | 岡野 英幸  | 57 | 8.29 |
| //  | 上横山     | 神藏 マツ  | 93 | 8.30 |
| //  | 両津福浦二丁目 | 山口 サヨ  | 87 | 8.31 |
| //  | 立野      | 遠藤 隆史  | 24 | 9.1  |
| //  | 豊岡      | 中村 諦二郎 | 91 | 9.2  |
| //  | 両津夷     | 齋藤 百合子 | 85 | 9.4  |
| //  | 河崎      | 松木 好   | 82 | 9.6  |
| 相川  | 北方辺     | 斉藤 ミツエ | 91 | 8.17 |
| //  | 岩谷口     | 長家 ヨシ  | 99 | 8.24 |
| //  | 相川下京町   | 舟木 信   | 69 | 8.25 |
| //  | 北田野浦    | 山本 富子  | 88 | 8.27 |
| //  | 相川下戸村   | 衣笠 トシ  | 97 | 8.30 |
| //  | 後尾      | 岩見 文枝  | 80 | 9.1  |
| 佐和田 | 青野      | 大井 サヨ  | 82 | 8.16 |
| //  | 鍛冶町     | 小山 昌一  | 81 | 8.16 |
| //  | 河原田本町   | 外内 量   | 84 | 8.21 |
| //  | 沢根      | 坂下 フミ子 | 93 | 8.29 |
| //  | 窪田      | 本間 ユキ  | 94 | 9.3  |
| //  | 沢根五十里   | 名畑 進   | 78 | 9.4  |
| //  | 窪田      | 齊藤 和夫  | 89 | 9.6  |
| //  | 窪田      | 矢野 守幸  | 69 | 9.6  |

|    |       |        |     |      |
|----|-------|--------|-----|------|
| 金井 | 金井新保  | 兒玉 宗榮  | 84  | 8.20 |
| // | 大和    | 長野 幸恵  | 71  | 8.22 |
| // | 中興    | 本間 タネ  | 98  | 8.22 |
| // | 吉井本郷  | 本間 初江  | 96  | 8.28 |
| // | 金井新保  | 和田 愛藏  | 91  | 9.3  |
| 新穂 | 新穂    | 河原 斌   | 90  | 8.15 |
| // | 新穂舟下  | 仲川 エミ子 | 88  | 8.20 |
| 畑野 | 寺田    | 渡部 シヅ  | 86  | 8.20 |
| // | 小倉    | 余湖 幸治  | 83  | 8.27 |
| // | 小倉    | 加藤 シヅ  | 93  | 9.2  |
| // | 畑野    | 加藤 チヨエ | 100 | 9.5  |
| 真野 | 椿尾    | 高野 雅之  | 87  | 8.25 |
| // | 下黒山   | 白杵 政雄  | 71  | 8.28 |
| // | 四日町   | 曾我 英子  | 83  | 8.28 |
| // | 西三川   | 笹井 勲   | 78  | 8.29 |
| // | 吉岡    | 古屋 乙彦  | 83  | 8.30 |
| // | 椿尾    | 金子 美智夫 | 83  | 9.2  |
| // | 真野新町  | 山本文子   | 83  | 9.2  |
| 羽茂 | 羽茂本郷  | 渡邊 士郎  | 76  | 8.18 |
| // | 羽茂村山  | 高野 英雄  | 65  | 8.27 |
| // | 羽茂上山田 | 秦 ミサオ  | 85  | 8.27 |
| // | 羽茂小泊  | 佐々木 徹  | 84  | 8.28 |
| // | 羽茂本郷  | 天澤 敬雄  | 94  | 8.30 |
| // | 羽茂上山田 | 渡辺 フサ子 | 81  | 9.4  |
| 赤泊 | 徳和    | 信田 祐扶  | 86  | 8.16 |
| // | 蕙場    | 富永 ヤス  | 97  | 8.29 |

### ○人口と世帯数 9月30日現在 かつこ内の数値は前月からの増減

佐渡市 男 25,759人(-49人) 女 27,511人(-37人) 合計 53,270人(-86人) 世帯数 23,609世帯(-37世帯)

(単位:人・世帯)

| 地区名 | 男          | 女          | 合計          | 世帯数        |
|-----|------------|------------|-------------|------------|
| 両津  | 5,787(-26) | 6,283(-16) | 12,070(-42) | 5,423(-21) |
| 相川  | 2,941(-9)  | 3,077(-10) | 6,018(-19)  | 2,885(-12) |
| 佐和田 | 4,139(-1)  | 4,370(-2)  | 8,509(-3)   | 4,023(0)   |
| 金井  | 3,054(-14) | 3,234(-10) | 6,288(-24)  | 2,782(-11) |
| 新穂  | 1,735(1)   | 1,828(2)   | 3,563(3)    | 1,632(0)   |

| 地区名 | 男         | 女         | 合計        | 世帯数       |
|-----|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 畑野  | 1,970(5)  | 2,190(2)  | 4,160(7)  | 1,816(9)  |
| 真野  | 2,174(-1) | 2,392(6)  | 4,566(5)  | 1,848(0)  |
| 小木  | 1,313(-1) | 1,349(-5) | 2,662(-6) | 1,114(-1) |
| 羽茂  | 1,517(-2) | 1,665(-2) | 3,182(-4) | 1,217(-1) |
| 赤泊  | 1,129(-1) | 1,123(-2) | 2,252(-3) | 869(0)    |





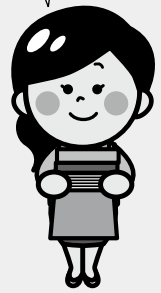
# BOOK 図書館だより

## 蔵書点検（特別整理）のため、 図書館・図書室を休館します

蔵書点検（特別整理）とは、図書館・図書室で所蔵している資料があるべき場所にあるかどうか、十分に使用することができるかを確認する作業です。行方不明の本の確認や本棚の整理、資料の補修などを行います。期間中、本の返却は返却ポストやほかの図書館・図書室へお願いします。

|          |                  |
|----------|------------------|
| 全図書館・図書室 | 11月20日(金)        |
| さわた図書館   | 11月17日(火)～20日(金) |
| 真野図書館    | 12月1日(火)～4日(金)   |
| 両津図書館    | 12月8日(火)～11日(金)  |

ご迷惑をおかけします。



### 書籍紹介 『季刊 朱鷺』朱鷺俳句会（朱鷺発行所）

平成21年6月創刊で1年に4回発行される季刊の俳誌です。

新人作品や同人作品、「朱鷺」俳句会会員の作品のほか、エッセイや作品鑑賞など、全国からたくさんの俳句が集まった一冊です。

今までは中央図書館のみの所蔵でしたが、新たに両津図書館にも所蔵されました。予約での取り寄せも可能ですので、利用しやすい図書館・図書室でぜひお読みください。

## ジオパーク、推進日記 115

佐渡ジオパーク

### 佐渡ジオパークを巡る 新しいコースが登場！

今年に入ってから佐渡ジオパークガイド協会が中心になって作成した佐渡ジオパークの見どころを巡るモデルコースが2つ追加となり、全8コースとなりました。

今回は、新たに追加した2つのコースをご紹介します。



島とは思えない広い国中平野と加茂湖、名産品の柿

#### いしうす 石磨でたどる金銀山

江戸時代の金銀鉱石の選鉱に欠かせなかった石磨に焦点を当てて、相川の街中から金銀鉱脈の採掘跡、そして石磨の故郷の1つ「吹上海岸」を巡ります。

#### 国中・加茂湖の生い立ちと今を訪ねる～大地が育む佐渡の名産～

佐渡島の中央に横たわる国中平野と加茂湖に焦点を当てて、この広い平野がどのようにできたのか、その上でどのような農業が行われているかなどを巡ります。特に国中平野では米作りだけでなく、ちょうど今食べごろの時期を迎えている「柿」が平野のどのような場所で育てられているかの秘密にも迫ります。

見どころを巡るモデルコースは佐渡ジオパーク推進協議会ホームページで公開しています。この機会にぜひ新しい視点で佐渡を巡って見ませんか？

詳しい案内をご希望でしたらジオパークガイドが現地で分かりやすくご案内しますので、お気軽にお問い合わせください。

☎社会教育課ジオパーク推進室 ☎27-2162



# ポート・オブ・ザ・イヤー2020の 投票にご協力ください

公益社団法人日本港湾協会が行っている「ポート・オブ・ザ・イヤー2020」に、佐渡島の港(両津港、小木港、赤泊港、二見港、大間港)が推薦されました。

この賞は、みなとに関する話題づくりや物流などの地域経済の活性化(港湾活動)に最も優れ、みなとの元気を高めた港湾を選定し、表彰するもので、投票の獲得数によって受賞者が決定されます。

佐渡島の港を広く知っていただき、「みなとの元気」とともに地域経済の発展、佐渡の魅力を全国に発信するためにもナンバーワンを目指し、ぜひ、ご投票していただきますよう、ご協力をお願いします。

## ◆投票方法

日本港湾協会のホームページ(二次元コード)から投票ください。また、ホームページをご覧いただけない場合、投票用紙をご用意しておりますので、市役所建設課(本庁舎3階)、各支所・行政サービスセンターでお申し付けください。



## ◆投票内容の記入事項

- ・投票するみなと名「佐渡島の港」とご記入ください。
- ・選定する理由は、「佐渡島の今後の飛躍のため」などご記入をお願いします。

◆投票締切 11月30日(月)

お問い合わせ 建設課管理係 ☎63-5118

## 緊急情報伝達システム 「戸別受信機」の設置はお済みですか?

防災情報などをお知らせする戸別受信機1台は無償貸与です。お申し込み方法など詳しくは、お問い合わせください。  
※設置済みの方で「お知らせが鳴らない!故障かな?」などありましたら、ケーブル線が抜けていないか、電源は入っているかご確認ください。

お問い合わせ 防災管財課防災安全係 ☎63-3125

緊急地震速報や  
避難情報など



## 佐渡市メール配信サービス実施中

火災(建物のみ)、防災・防犯、通行止め、イベント・くらしの情報

アドレス [sado@mpx.wagmap.jp](mailto:sado@mpx.wagmap.jp) に空メールしてください。  
迷惑メール設定をしている場合は、空メール送信前に必ず「psmail.jp」を受信可能ドメインに設定してください。



お問い合わせ 総務課広報戦略室  
情報政策係 ☎63-5139

## SNSで情報発信中



Twitter



Facebook



LINE